



An Bhruiséil, 16 Bealtaine 2025
(OR. en)

8983/25
ADD 1

Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0236(COD)

SIMPL 29
ANTICI 34
AGRI 194
AGRIFIN 46
AGRIORG 55
AGRISTR 18
AGRILEG 78
FIN 521
CODEC 603

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	15 Bealtaine 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2025) 236 final
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/2115 a mhéid a bhaineann leis an gcóras coinníollachta, cineálacha idirghabhála i bhfoirm íocaíochta dírí, cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe agus tuarascálacha forbartha tuaithe agus tuarascálacha feidhmíochta bliantúla agus Rialachán (AE) 2021/2116 a mhéid a bhaineann le rialachas sonraí agus idir-inoibritheachta, íocaíochtaí a chur ar fionraí agus imréiteach feidhmíochta bliantúil agus rialuithe agus pionóis

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2025) 236 final.

Faoi iamh: COM(2025) 236 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 14.5.2025
COM(2025) 236 final

ANNEXES 1 to 2

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/2115 a mhéid a bhaineann leis an gcóras coinníollachta, cineálacha idirghabhála i bhfoirm íocaíochta dírí, cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe agus tuarascálacha forbartha tuaithe agus tuarascálacha feidhmíochta bliantúla agus Rialachán (AE) 2021/2116 a mhéid a bhaineann le rialachas sonraí agus idir-inoibritheachta, íocaíochtaí a chur ar fionraí agus imréiteach feidhmíochta bliantúil agus rialuithe agus pionóis

{SWD(2025) 236 final}

IARSCRÍBHINN I

- (1) in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/2115, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tábla ‘Imréiteach feidhmíochta bliantúil – ASCHUIR Cineálacha idirghabhála agus a dtáscairí aschuir’:

‘Faireachán – ASCHUR

Cineálacha idirghabhála agus a dtáscairí aschuir*

Cineálacha idirghabhála	Táscairí aschuir
Comhar (Airteagal 77)	O.1 Líon na dtionscadal grúpa oibríochtúil de chuid na Comhpháirtíochta Eorpaí um Nuáil (CEN)
Malartú eolais agus scaipeadh faisnéise (Airteagal 78)	O.2 Líon na ngníomhaíochtaí nó na n-aonad comhairle chun tacaíocht nuálaíochta a sholáthar chun tionscadail grúpa oibríochtúil na Comhpháirtíochta Eorpaí um Nuáil (CEN) a ullmhú nó a chur chun feidhme
Táscaire cothrománach	O.3 Líon na dtairbhíthe de thacaíocht CBT
Tacaíocht bhunúsach ioncaim (Airteagal 21)	O.4 An líon heicteár a thairbhíonn de thacaíocht bhunúsach ioncaim
Íocaíocht d’fheirmeoirí beaga (Airteagal 28)	O.5 Líon na dtairbhíthe nó na heicteár a thairbhíonn d’íocaíochtaí d’fheirmeoirí beaga
Tacaíocht ioncaim fhorlíontach d’fheirmeoirí óga (Airteagal 30)	O.6 Líon na heicteár a thairbhíonn de thacaíocht ioncaim fhorlíontach d’fheirmeoirí óga
Tacaíocht ioncaim athdháilte (Airteagal 29)	O.7 An líon heicteár a thairbhíonn de thacaíocht ioncaim athdháilte
Éiciscéimeanna (Airteagal 31)	O.8 An líon heicteár nó aonaid bheostoic a thairbhíonn de thacaíocht d’éiciscéimeanna
Uirlisí bainistithe riosca (Airteagal 76)	O.9 Líon na n-aonad a chumhdaítear le huirlisí bainistithe riosca dá dtugtar tacaíocht CBT
Íocaíochtaí géarchéime forlíontacha d’fheirmeoirí faoi íocaíochtaí díreacha (Airteagal 41a)	O.9a An líon feirmeoirí a thairbhíonn d’íocaíochtaí géarchéime forlíontacha faoi íocaíochtaí díreacha
Íocaíochtaí géarchéime d’fheirmeoirí faoi fhorbairt tuaithe (Airteagal 78a)	O.9b An líon feirmeoirí a thairbhíonn d’íocaíochtaí géarchéime faoi fhorbairt tuaithe
Tacaíocht ioncaim chúpláilte (Airteagal 32)	O.10 An líon heicteár a fhaigheann tacaíocht ioncaim chúpláilte

Srianta nádúrtha nó srianta eile a bhaineann go sonrach le limistéar (Airteagal 71)	0.11 An líon feirmeoirí atá ina gceann gabhálaí a thairbhíonn de thacaíocht ioncaim chúpláilte
	0.12 An líon heicteár a thairbhíonn de thacaíocht do limistéir a bhfuil srianta nádúrtha nó srianta sonracha eile ag bagairt orthu, lena n-áirítear miondealú de réir chineál na limistéar
Míbhuntáistí de thoradh ceanglais éigeantacha áirithe a bhaineann go sonrach le limistéar (Airteagal 72)	0.13 An líon heicteár a thairbhíonn de thacaíocht faoi Natura 2000 nó faoi Threoir 2000/60/CE
Gealltanais chomhshaoil, gealltanais a bhaineann leis an aeráid agus gealltanais bhainistíochta eile (Airteagal 70)	0.14 An líon heicteár (seachas foraoiseacht) nó líon aonad eile a chumhdaítear le gealltanais chomhshaoil nó gealltanais a bhaineann leis an aeráid a théann thar na ceanglais éigeantacha
	0.15 An líon heicteár (foraoiseacht) nó líon aonad eile a chumhdaítear le gealltanais chomhshaoil nó gealltanais a bhaineann leis an aeráid a théann thar na ceanglais éigeantacha
	0.16 An líon heicteár nó líon aonad eile atá faoi ghealltanais chothabhála le haghaidh foraoisiú agus agraforaoiseachta
	0.17 An líon heicteár nó líon aonad eile a thairbhíonn de thacaíocht le haghaidh na feirmeoireachta orgánaí
	0.18 An líon aonad beostoic (LU) a thairbhíonn de thacaíocht le haghaidh leas agus sláinte ainmhithe nó níos mó bearta bithshlándála
	0.19 An líon oibríochtaí nó aonad lena dtugtar tacaíocht maidir le hacmhainní géiniteacha
	0.20 An líon oibríochtaí nó aonad infheistíochta táirgiúla ar fheirmeacha dá dtugtar tacaíocht
	0.21 An líon oibríochtaí nó aonad infheistíochta neamhtháirgiúla ar fheirmeacha dá dtugtar tacaíocht
	0.22 An líon oibríochtaí nó aonad infheistíochta bonneagair dá dtugtar tacaíocht
	0.23 An líon oibríochtaí nó aonad infheistíochta neamhtháirgiúla taobh amuigh den fheirm dá
Infheistíochtaí (Airteagail 73 agus 74)	

Cabhrú le feirmeoirí óga agus feirmeoirí nua dul i mbun gnó, le tionscnamh gnólachtaí tuaithe nó forbairt gnó d'fheirmeacha beaga (Airteagal 75)	dtugtar tacaíocht
	0.24 An líon oibríochtaí nó aonad infheistíochta táirgiúla taobh amuigh den fheirm dá dtugtar tacaíocht
	0.25 An líon feirmeoirí óga dá dtugtar tacaíocht maidir le dul i mbun gnó
	0.26 An líon feirmeoirí óga a fhaigheann tacaíocht maidir le dul i mbun gnó (seachas feirmeoirí óga a thuairiscítear faoi O.25)
	0.27 An líon gnólachtaí tuaithe a fhaigheann tacaíocht chun dul i mbun gnó
Comhar (Airteagal 77)	0.27a An líon feirmeacha beaga a fhaigheann tacaíocht d'fhorbairt gnó
	0.28 An líon grúpaí táirgeoirí agus eagraíochtaí táirgeoirí a fhaigheann tacaíocht
	0.29 An líon tairbhíthe dá dtugtar tacaíocht chun a bheith rannpháirteach i scéimeanna cáilíochta oifigiúla
	0.30 An líon oibríochtaí nó aonad dá dtugtar tacaíocht le haghaidh athnuachan ó ghlúin go glúin (seachas tacaíocht maidir le dul i mbun gnó)
	0.31 An líon straitéisí forbartha áitiúla (LEADER) nó gníomhaíochtaí ullmhúcháin dá dtugtar tacaíocht
Malartú eolais agus scaipeadh faisnéise (Airteagal 78)	0.32 An líon oibríochtaí nó aonad eile comhair dá dtugtar tacaíocht (gan CEN a thuairiscítear in O.1 a áireamh)
	0.33 An líon gníomhaíochtaí nó aonad oiliúna, comhairle agus feasachta dá dtugtar tacaíocht
	0.34 An líon heicteár atá faoi chleachtais chomhshaoil (táscaire achoimre maidir leis an limistéar fisiceach a chumhdaítear faoi choinníollacht, éiciscéimeanna, agus gealltanais maidir le bainistiú agra-chomhshaoil-aeráide agus foraois-chomhshaoil-aeráide)
Táscaire cothrománach	
Cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe (Airteagal 47)	0.35 An líon clár oibríochtúil dá dtugtar tacaíocht

Cineálacha idirghabhála in earnálacha áirithe (Airteagal 47)	0.36 An líon clár oibríochtúil dá dtugtar tacaíocht
Cineálacha idirghabhála in earnáil an fhíona (Airteagal 58)	0.37 An líon gníomhaíochtaí nó aonad dá dtugtar tacaíocht in earnáil an fhíona
Cineálacha idirghabhála in earnáil na beachadóireachta (Airteagal 55)	0.38 An líon gníomhaíochtaí nó aonad chun an bheachadóireacht a chaomhnú nó a fheabhsú

* Sonraí dearbhaithe maidir lena gcaiteachas a chuirtear in iúl gach bliain. ’;

(2) in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/2115, leasaítear an Tábla ‘TACAÍOCHT INTÍRE EDT DE BHUN AIRTEAGAL 10’ mar a leanas:

(a) i ndiaidh na hiontrála ‘Scéimeanna maidir leis an aeráid agus maidir leis an gcomhshaol (éiciscéimeanna)’, cuirtear isteach an iontráil seo a leanas:

Íocaíochtaí géarchéime forlíontacha le feirmeoirí faoi íocaíochtaí díreacha	Airteagal 41a	8’
---	---------------	----

;

(b) i ndiaidh na hiontrála ‘Malartú eolais agus scaipeadh faisnéise’, cuirtear isteach an iontráil seo a leanas:

‘Íocaíochtaí géarchéime le feirmeoirí faoi fhorbairt tuaithe	Airteagal 78a	8’
--	---------------	----

;

(3) Leasaítear Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/2115 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála ‘GAEC 1’:

‘GAEC 1	Féarthalamh buan a choinneáil ar bun bunaithe ar chóimheas idir féarthalamh buan agus an limistéar talmhaíochta ar leibhéal náisiúnta, réigiúnach, fo-réigiúnach, grúpa gabháltas nó	Beart coimirce ginearálta le nach n-aistreofar go húsáidí eile talmhaíochta agus go gcaomhnófar an stoc carbóin
---------	--	---

	leibhéal gabhálaí i gcomparáid leis an mbliain tagartha 2018	
	Uaslaghdú 10 % i gcomparáid leis an mbliain tagartha.’	

;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála ‘GAEC 4’:

‘GAEC 4	Stiallacha maolánacha a chur feadh uiscebhealaí*	Uiscebhealaí a chosaint ar thruailliú agus ar rith chun srutha
---------	--	--

* Mar riail ghinearálta agus i gcomhréir le dlí an Aontais, sna stiallacha maolánacha faoin gcaighdeán GAEC seo feadh uiscebhealaí, beidh an t-íosleithhead 3 mhéadar saor ó úsáid lotnaidicídí agus leasachán.

I limistéir ina bhfuil cuid mhór díoga dí-uisciúcháin agus uisciúcháin, féadfaidh na Ballstáit, i gcás a bhfuil údar cuí leis le haghaidh na limistéar sin, an t-íosleithhead a choigeartú i gcomhréir leis na cúinsí áitiúla sonracha.

Féadfaidh na Ballstáit, chun críocha an chaighdeáin GAEC seo, an sainmhíniú ar uiscebhealaí a leagtar síos sa reachtaíocht náisiúnta a úsáid, ar choinníoll go bhfuil an sainmhíniú sin i gcomhréir le príomhchuspóir an chaighdeáin GAEC seo.’.

IARSCRÍBHINN II

‘IARSCRÍBHINN XV

Tábla 1

AN tUASMHÉID IN AGHAIDH AN BHALSTÁIT IS FÉIDIR A CHUR IN ÁIRITHE LE
hAGHAIDH ÍOCAÍOCHTAÍ GÉARCHÉIME LE FEIRMEOIRÍ dá dtagraítear in
AIRTEAGAL 96A(1)

Ballstát	Bliain féilire 2025 Bliain airgeadais 2026	Bliain féilire 2026 Bliain airgeadais 2027
an Bheilg	17 331 805	17 331 805
an Bhulgáir	33 153 681	33 412 568
an tSeicia	33 122 850	33 122 850
an Danmhairg	28 149 040	28 149 040
an Ghearmáin	180 241 656	180 241 656
an Eastóin	8 705 240	8 791 062
Éire	44 937 679	44 937 679
an Ghréig	73 458 409	73 458 409
an Spáinn	177 305 135	177 524 124
an Fhrainc	261 562 218	261 394 218
an Chróit	20 162 329	20 162 329
an Iodáil	149 173 516	149 173 516
an Chipir	2 142 542	2 142 542
an Laitvia	14 276 793	14 429 368
an Liotuáin	23 989 755	24 246 239
Lucsamburg	1 351 754	1 351 754
an Ungáir	49 801 629	49 801 629
Málta	737 356	737 356
an Ísiltír	23 719 521	23 719 521
an Ostair	35 928 198	35 928 198

an Pholainn	134 243 576	135 179 090
an Phortaingéil	35 146 807	35 410 328
an Rómáin	89 072 611	89 899 353
an tSlóivéin	7 251 007	7 251 007
an tSlóvaic	20 090 491	20 146 020
an Fhionlainn	26 326 118	26 380 675
an tSualainn	26 954 340	26 961 185

Tábla 2

AN tUAS-MHÉID IN AGHAIDH AN BHALSTÁIT IS FÉIDIR A CHUR IN ÁIRITHE LE
hAGHAIDH ÍOCAÍOCHTAÍ GÉARCHÉIME FORLÍONTACHA LE FEIRMEOIRÍ dá
dtagraítear in AIRTEAGAL 96A(2)

Ballstát	Bliain féilire 2025 Bliain airgeadais 2026	Bliain féilire 2026 Bliain airgeadais 2027
an Bheilg	23 109 073	23 109 073
an Bhulgáir	44 204 908	44 550 091
an tSeicia	44 163 800	44 163 800
an Danmhairg	37 532 053	37 532 053
an Ghearmáin	240 322 208	240 322 208
an Eastóin	11 606 987	11 721 416
Éire	59 916 905	59 916 905
an Ghréig	97 944 546	97 944 546
an Spáinn	236 406 847	236 698 831
an Fhrainc	348 749 624	348 525 624
an Chróit	26 883 106	26 883 106
an Iodáil	198 898 021	198 898 021
an Chipir	2 856 722	2 856 722
an Laitvia	19 035 724	19 239 157

an Liotuáin	31 986 340	32 328 319
Lucsamburg	1 802 339	1 802 339
an Ungáir	66 402 173	66 402 173
Málta	983 141	983 141
an Ísiltír	31 626 028	31 626 028
an Ostair	47 904 264	47 904 264
an Pholainn	178 991 434	180 238 787
an Phortaingéil	46 862 409	47 213 771
an Rómáin	118 763 481	119 865 804
an tSlóivéin	9 668 010	9 668 010
an tSlóvaic	26 787 322	26 861 360
an Fhionlainn	35 101 491	35 174 233
an tSualainn	35 939 120	35 948 246'